

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

**NORTH-WEST
NOORD WES**

**PROVINCIAL GAZETTE
PROVINSIALEKOERANT**

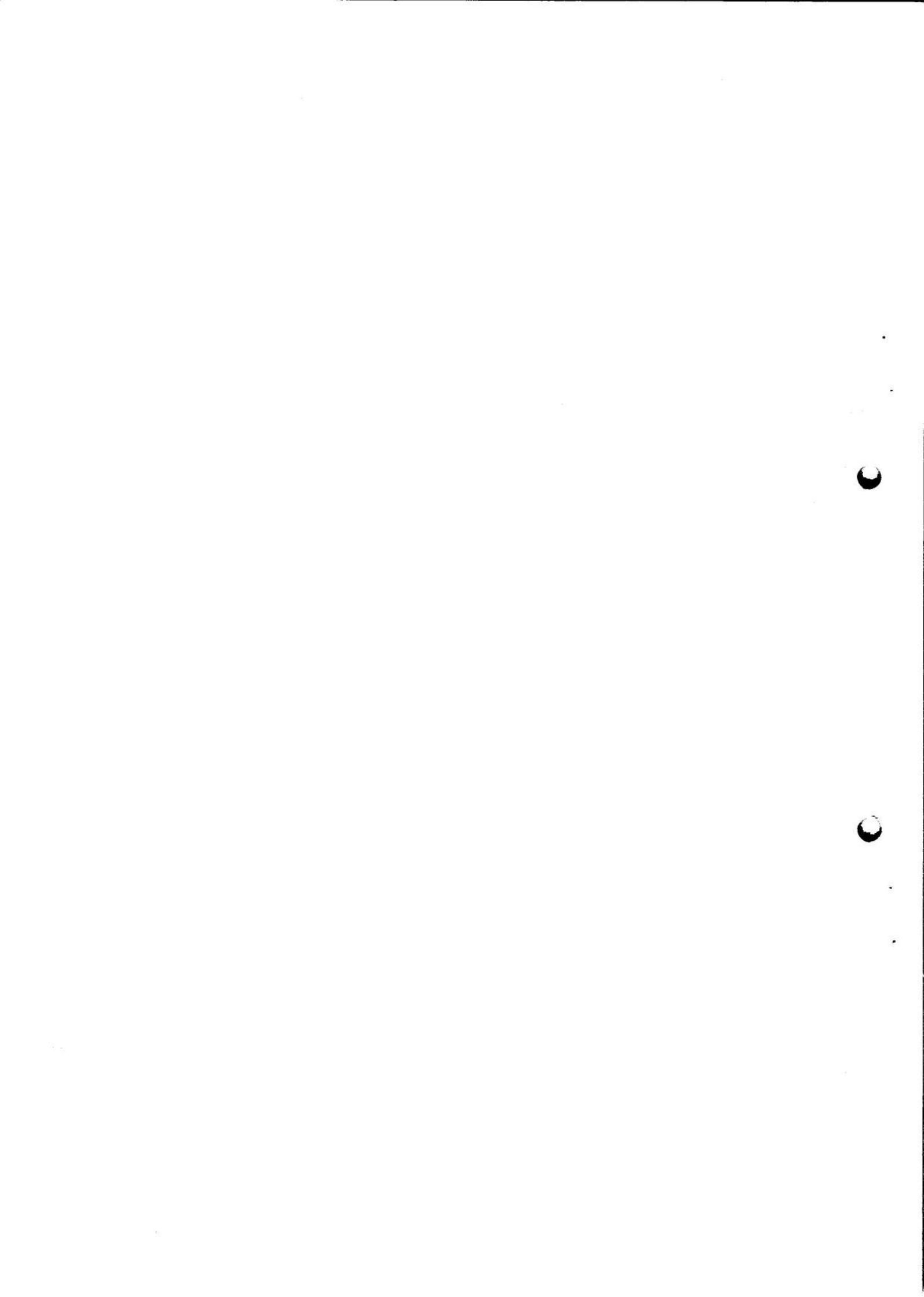
Price R1,20

Prys R1,20

Vol. 1

21/10/1994

Nr.
No. 57



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
NORTH WEST PROVINCE
INLAND REVENUE

GENERAL NOTICE NO. 9

APPOINTMENT AS ACTING COMMISSIONER FOR INLAND REVENUE
(UNDER SECTION 4 OF THE VALUE ADDED TAX ACT 1991)

Mr GULENDRAN GURUNATHAN TAMBIAH is hereby appointed under Section 4 of the Value Added Tax Act 1991 (Act 25 of 1991) as Commissioner for Inland Revenue, in an acting capacity, with effect from 18 May 1994 for the purposes of the administration of the said Act.

.....
M/J KUSCUS
MINISTER OF FINANCE

REPUBLIEK VAN SUID AFRIKA
GEBIED VOORHEEN BEKEND AS
BOPHUTHATSWANA
BINNELANDSE INKOMSTE

ALGEMENE KENNISGEWING NR. 9

DIE AANSTELLING AS DIE WAARNEMENDE KOMMISSARIS VAN
BINNELANDSE INKOMSTE (ONDER AFDELING 4 VAN DIE WAARDE
AANGEVOEGDE BELASTINGSWET 1991)

Mnr GULENDRAN GURUNATHAN TAMBIAH is hiermee aangestel
onder Afdeling 4 van die Waarde Aangevoegde Belastingwet
1991 (Wet 25 van 1991) as Kommissaris van Binnelandse
Inkomste, as waarnemend, vanaf 18 Mei 1994 met die doel om
die bogenoemde Wet te administreer.

M.J. KUSCUS
MINISTER VAN FINANSIES

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
NORTH WEST PROVINCE
INLAND REVENUE

KITSISO KAKARETSO NO. 9

GO THAPIWA GA KOMISENARA YO O TSHWARELETSENG WA LOTSENO
LWA SELEGAE (GO YA KA KAROLO 4 YA MOLAO WA LEKGETHO LE LE
TSENTSWENG MO DITHOTONG 1991)

Rre GULENDRAN GURUNATHAN TAMBIAH o thapiwa fano go ya ka
Karolo 4 ya Molao wa Lekgetho le le Tsentsweng mo
Dithotong 1991 (Molao 25 wa 1991) la Komisenara wa
Lotseno Lwa Selegae mo maemong a botshwareledi go tloga
18 Motsheganong 1994 ka maikemisetso a go tsamaisa Molao
o o umakilweng.

M.J. KUSCUS
TONA YA DITSHELETE

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
NORTH WEST PROVINCE
INLAND REVENUE

GOVERNMENT NOTICE NO. 30

NOTICE UNDER SECTION 11 (bis) (4B) OF THE INCOME TAX
ACT, 58 OF 1962, AS AMENDED.

1994 SUN CITY MILLION DOLLAR GOLF CHALLENGE UNDER THE
SPONSORSHIP OF SUN INTERNATIONAL (BOPHUTHATSWANA) LTD.

The MEC of Finance of the North West Province hereby
recognises the above event as an export service and
directs that the said event qualifies for the enhanced
exporters' allowance provided for in
section 11 bis (3) (b) of the Income Tax Act no 58 of
1962, as adapted and amended in Bophuthatswana.

M. J. KUSCUS
MEC FINANCE : NORTH WEST REGION

13 OCTOBER 1994
DATE

REPUBLIEK VAN SUID AFRIKA
GEBIED VOORHEEN BEKEND AS
BOPHUTHATSWANA
BINNELANDSEINKOMSTE

GOEWERMENTKENNISGEWING NR. ³⁰

Kennisgewing kragtens Artikel 11 (bis) 4 (b) van die Wet op Inkomstebelasting, 58 van 1962, soos gewysig.

1994 Sun City Miljoen dollar gholf uitdaagkompetisie, geborg duer Sun Internasionaal (Bophuthatswana Bpk.

Die LUR van Finansies van die Noordwes Provinsie erken hiermee die bovermelde gebeutenis as 'n uitverdiens en beveel derhalwe dat die genoemde gebeurtenis vir die verhoogde uitvoerderstoelae kwalisifeer waarvoorsiening in Artikel 11 (bis) (3) (b) van die Wet op Inkomstebelasting Nr. 58 van 1962, soos opgeneem en gewsig is in Bophuthatswana.

.....
M.J. KUSCUS
LUR FINANSIES: NOORD-WES
GEBIED

13 OKTOBER 1994
.....
DATUM

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
NORTH WEST PROVINCE
INLAND REVENUE

KITSISO YA MMUSO NO. .39.....

Kitsiso go ya ka Karolo 11 (bis) (4B) ya Molao wa Lekgetho la Lotseno, 58 wa 1962, jaaka o tlabelotswe.

Kgwetlho ya Kolofo ya milione wa Didolara ya Sun City ka fa tlase ga boetleetsi ba Sun International (Bophuthatswana) Ltd.

Mokhuduthamaga wa Ditshelete wa Porofensi ya Bokone Bophirima, gajaana o amogela tirigalo e e fa godimo jaaka tirelo ya seromelwante mme o laela gore tirigalo e e boletsweng e kgotsofatsa ditlhokego tsa ditetlo tsa tlhatloso ya diromelwante jaaka go tlhagisitswe mo Karolong 11 (bis) (3) (b) ya Molao wa Lekgetho la Lotseno, No. 58 wa 1962, jaaka o amogetswe e bile o tlhomamisitswe mo Bophuthatswana.

.....
M.J. KUSCUS
MOKHUDUTHAMAGA WA DITSHELETE:
POROFENSI YA BOKONE BOPHIRIMA

13 DIPHALANE 1994
.....
LETLHA

- 7 -

R E P U B L I C O F S O U T H A F R I C A
N O R T H W E S T P R O V I N C E
I N L A N D R E V E N U E

G O V E R N M E N T N O T I C E N O . 3 1

NOTICE UNDER SECTION 11 (bis) (4B) OF THE INCOME TAX ACT, 58 OF 1962, AS AMENDED.

MISS WORLD BEAUTY PAGEANT 1994 TO BE HELD AT SUN CITY ON 19 NOVEMBER 1994 UNDER THE SPONSORSHIP OF SUN INTERNATIONAL (BOPHUTHATSWANA) LTD.

The MEC of Finance of the North West Province hereby recognises the above event as an export service and directs that the said event qualifies for the enhanced exporters' allowance provided for in section 11 bis (3) (b) of the Income Tax Act no 58 of 1962, as adapted and amended in Bophuthatswana.

M. J. KUSCUS
MEC FINANCE : NORTH WEST REGION

13 OCTOBER 1994

DATE

REPUBLIEK VAN SUID AFRIKA
GEBIED VOORHEEN BEKEND AS
BOPHUTHATSWANA
BINNELANDSE INKOMSTE

GOEWERMEN TKENNISGEWING NR. 31.....

Kennisgewing kragtens Artikel 11 (bis) 4 (b) van die Wet op
Inkomstebelasting, 58 van 1962, soos gewysig.

Mej. Wereld Skoonheidsoptog 1994 wat te Sun City op 19
November onder die borgskap van Sun International
(Bophuthatswana Bpk., gehou word.

Die LUR van Finansies van die Noordwes Provinsie erken
hiermee die bovermelde gebeutenis as 'n uitverdiens en
beveel derhalwe dat die genoemde gebeurtenis vir die
verhoogde uitvoerderstoelae kwalisifeer waarvoorsiening in
Artikel 11 (bis) (3) (b) van die Wet op Inkomstebelasting
Nr. 58 van 1962, soos opgeneem en gewsig is in
Bophuthatswana.

.....
M.J. KUSCUS
LUR FINANSIES: NOORD-WES
GEBIED

13 OKTOBER 1994
.....
DATUM

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
NORTH WEST PROVINCE
INLAND REVENUE

KITSISO YA MMUSO NO. 31.....

Kitsiso go ya ka Karolo 11 (bis) (4B) ya Molao wa Lekgetho la Lotseno, 58 wa 1962, jaaka o tihabolotswe.

Kgaisano ya Bommabontle wa lefatshe 1994 e e tla tshwarelwang kwa Sun City ka 19 Ngwanatseele 1991 ka fa tlase ga boetleetsi ba Sun International (Bophuthatswana) Ltd.

Mokhuduthamaga wa Ditshelete wa Porofensi ya Bokone Bophirima, gajaana o amogela tirigalo e e fa godimo jaaka tirelo ya seromelwantle mme o laela gore tiragalo e e boletsweng e kgotsofatsa ditlhokego tsa ditetlo tsa tlhatloso ya diromelwantle jaaka go tlhagisitswe mo Karolong 11 (bis) (3) (b) ya Molao wa Lekgetho la Lotseno, No. 58 wa 1962, jaaka o amogetswe e bile o tlhomamisitswe mo Bophuthatswana.

.....
M.J. KUSCUS
MOKHUDUTHAMAGA WA DITSHELETE:
POROFENSI YA BOKONE BOPHIRIMA

13 DIPHALANE 1994
.....
LETLHA

